

## **VANHUS PAISIOKSEN KIRJE ÄIDILLEEN MUNKIKSI VIHKimISEN JÄLKEEN**

Äitiseni, tervehdin sinua, lähden munkinkilvoituksiin,  
jätän turhan, petollisen elämän pettäökseni sitä.  
Erämaan yksinäisyydessä nuoruuteni vietän,  
rakkaudesta Kristukseen uhraan kaiken tämän.

Maailman hyvyydet kaikki hylkään roskan tavoin,  
että täyttäisin ensimmäisen käskyn, että rakastaisin Jumalaa.  
Ristin kanssa Golgatalle Jeesusta seuraan  
ja toivon, että ylhäisessä Jerusalemissa kanssasi kohdataan.

Jätän suuren rakkautesi, äiti-hyvä, ollakseni vapaa  
rukoilemaan Jeesusta saadaksemme olla iäti yhdessä.  
Pienestä pitäen olen tahtonut mustia kantaa,  
jotta jättäytyisin Kristukselle ja miellyttäisin Jumalaa.

Tästä lähin äitinä pidän Jumalanäitiä,  
että Hän varjelisi minut huolella vihollisen juonilta.  
Äitini, murtunein sydämin täällä hiljaisuudessa, erämaassa  
rukoilen aina sinun ja koko maamme puolesta.

Munkki Paisios Filotheoslainen Pyhällä Vuorella 3.5.1957

Omistan tämän kunnioitetulle äidilleni  
Paisios

*Kääntänyt kreikasta Hannu Pöyhönen*